brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN
SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024

brennenstuhl®

SB GU Art. 1173780000
220-240V~ 50/60HZ
4,5W / 2.700K – 6.500K
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr.1-3,D-72074 Tübingen
4723/2322 0484420/1322



brennenstuhl®



SB GU

DE **WiFi LED Lampe** Bedienungsanleitung
EN **WiFi LED Bulb** Operating instructions
FR **Lampe LED WiFi** Manuel d'instructions
NL **WiFi LED-lamp** Gebruiksaanwijzing
SE **WiFi LED-lampa** Bruksanvisning
ES **Lámpara LED WiFi** Instrucciones de funcionamiento
RU **WiFi светодиодная лампа** Руководство по эксплуатации
PL **Żarówka WiFi LED** Instrukcja obsługi

DE WiFi LED Lampe

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände. Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt Elektrogeräte benutzen.
- Das Gerät nicht abdecken. Unter der Abdeckung staut sich Hitze, sodass Brandgefahr besteht.
- Vorsicht, das Gerät kann heiß werden! Lassen Sie es erst in der Fassung abkühlen bevor Sie es berühren.
- Schützen Sie das Gerät vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockener Umgebung.
- Das Gerät regelmäßig auf Schäden kontrollieren. Beschädigte Teile nicht ersetzen, sondern an den Hersteller wenden oder das defekte Gerät umweltgerecht entsorgen.
- Das Gerät nicht öffnen. Nach öffnen des Geräts entfällt jede Gewährleistung.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus, wie z.B. Wärme, ständiges Sonnenlicht, Kälte oder Feuchtigkeit.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen anfassen und nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Um das Gerät spannungslos zu schalten, das Gerät vom Stromnetz trennen.
- Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.
- Bei anderer Verwendung oder baulichen Veränderungen als in dieser Anleitung beschrieben, ist kein sicherer Gebrauch des Gerätes gewährleistet. Entstehen dadurch Sach- oder Personenschäden, übernehmen wir keine Haftung und die Garantie / Gewährleistung erlischt.

2. INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME

- Laden Sie sich die brennenstuhl®Connect App aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store herunter.
- Öffnen Sie die App brennenstuhl®Connect und registrieren Sie sich.
- Wenn Sie sich bereits registriert haben, melden sie sich mit Ihren entsprechenden Daten an.
- Klicken Sie am Bildrand oben rechts auf„+" und wechseln Sie durch einen Wisch nach links auf die Gerätesuche.
- Drehen Sie das Gerät in eine der Technischen Daten entsprechende Lampenfassung.
- Befolgen Sie die in der APP beschriebenen Hinweise Schritt für Schritt.
- Wenn kein Gerät gefunden wird, setzten Sie das Gerät durch dreimaliges Aus- und Einschalten in den Anlernmodus. Die LED fängt an schnell zu blinken.
- Wenn das Gerät gefunden wurde, klicken Sie auf„weiter", um das Gerät erfolgreich mit der App zu verbinden.

3. LED-STATUS

- Konstant leuchtend = Gerät Ein
- LED blinkt schnell = Gerät befindet sich im Anlernmodus.

4. ABSTAND ZU STÖRQUELLEN

Dieses Gerät arbeitet mit dem 2,4GHz b/g/n WiFi Protokoll. Die Reichweite in Gebäuden kann stark von der im Freifeld abweichen.
Außer der Sendeleistung und Empfangseigenschaften der Empfänger spielen Umwelteinflüsse wie z.B. Luftfeuchtigkeit neben baulichen Gegebenheiten vor Ort eine wichtige Rolle. Die Reichweite kann beträchtlich verringert werden durch:

- Wände aus Holz, Gips, Beton und Stahlbeton
- Nähe zu metallischen und leitenden Gegenständen
- Breitbandstörungen z.B. in Wohngebieten (DECT-Telefone, Mobiltelefone, Funkkopfhörer, Funklautsprecher, Funk-Wetterstationen, Baby-Überwachungssysteme)
- Nähe zu elektrischen Motoren, Trafos, Netzteilen, Computern.

5. KOMPATIBEL ZU AMAZON ALEXA UND DER GOOGLE-ASSISTENT

Das Gerät ist kompatibel zu Amazon Alexa und der Google-Assistent. Laden Sie für Amazon Alexa den brennenstuhl®-Connect Skill herunter und suchen Sie nach der WiFi Lampe. Für der Google-Assistent gehen Sie in der Google Home App auf „Hinzufügen" → „Gerät einrichten". Folgen Sie dann dem Bildschirmmenü.

6. TECHNISCHE DATEN

Bezeichnung Produkt	SB GU
Artikel Nummer	1173780000
Funk-Frequenz	2,4 GHz WiFi
Frequenzband	2.412 – 2.484 GHz
Drahtlose IEE-Standards	IEEE 802.11 b/g/n
Max. Sendeleistung	<100 mW
Betriebsspannung	220 V - 240 V AC 50/60 Hz
Betriebstemperatur	-10 °C - 45 °C
Lumen	326 lm
Farbtemperatur	2.700 - 6.500 K
Watt	4,5 W
Fassung	GU10
Lebensdauer	15.000 Stunden
Schutzart	IP20

7. LIEFERUMFANG

1x LED Lampe GU10
1x Bedienungsanleitung

8. GERÄT REINIGEN

Achtung! Gefahr durch elektrischen Schlag!
Vor dem Reinigen das Gerät vom Stromnetz nehmen. Achten Sie drauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt. Eindringende Flüssigkeit kann zu einem Kurzschluss führen.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem fusselfreien, trockenen Tuch. Gegebenenfalls das Tuch leicht anfeuchten.
- Keinen lösungsmittelhaltigen Reiniger benutzen.
- Das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Stellen Sie vor der nächsten Verwendung sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist.

9. WARTUNG

ACHTUNG! Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar, wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.

10. ENTSORGUNG

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3
Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonnen-Symbols
Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen, d.h. Altgeräte sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Nicht vom Altgerät umschlossene Altbatterien oder Altakkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entfernt werden können, müssen vorher zerstörungsfrei entnommen und getrennt entsorgt werden. Ein Balken unter der Mülltonne bedeutet, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde.
Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Besitzer von Altgeräten können diese aufgrund der Pflicht zur unentgeltlichen Rücknahme bei Vertreibern abgeben. Dies sind im Einzelnen:

- Größere Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m²).
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Diese Händler müssen beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); dies gilt auch für Lieferungen nach Hause.
- Diese Händler müssen bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).
- Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Großgeräte (eine Kantenlänge > 50cm) gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Besitzer von Altgeräten können diese auch im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung sichergestellt ist.

- **Personenbezogene Daten**

Alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten werden darauf hingewiesen, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

- **Informationen in Bezug auf die Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Absatz 3 und § 22 Absatz 1 ElektroG**

Entsprechende Informationen finden Sie beim Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit (BMU) unter:
https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete

- **WEEE-Registrierungsnummer**

Unter der Registrierungsnummer **DE 82437993** sind wir bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/oder Elektronikgeräten registriert.
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtliche Recyclingstellen entsorgen können.
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

11. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp SB GU der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar.
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf

Dieses Gerät erfüllt die gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

12. SERVICE UND HERSTELLER

Bei Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns unter
www.brennenstuhl.com
Tel.: 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

Die aktuelle Bedienungsanleitung und FAQs zum Produkt finden Sie unter www.brennenstuhl.com

Alle Rechte vorbehalten.

EN WiFi LED Bulb

1. SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep this product and all electrical products away from children. Do not allow children to use electric devices unsupervised.
- Do not cover the device. Heat accumulates under covers leading to a risk of fire.
- Caution, the device may get hot! Wait until it has cooled down in the fitting before touching it.
- Protect the device from dirt, humidity and overheating and only use it in a dry environment.
- Regularly check the device for damage. Do not replace damaged parts. Please contact the manufacturer or dispose of the defective device in compliance with environmental regulations.
- Do not open the device. Opening the device will make the warranty null and void.
- Do not expose the device to extreme conditions like heat, constant sunlight, cold or humidity.
- Do not touch the device with wet hands and keep it away from water.
- To deenergize the device, disconnect it from the power supply.
- Not suitable for applications with external dimmers.
- If the device is used for applications not described in this manual or if it is modified, safe use cannot be guaranteed. We will not accept any liability for related damage or personal injury and any guarantee/warranty shall become null and void.

2. INSTALLATION AND COMMISSIONING

- Download the brennenstuhl®Connect app from the Apple App Store or Google Play Store.
- Open the brennenstuhl®Connect app and register.
- If you are already registered, login to your account.
- Select „+" in the top right and swipe left to switch to the device search.
- Screw the device into a light fitting in compliance with the technical data.
- Follow the instructions described in the APP step by step.
- If no unit is found, switch the unit off and on three times to set it to teach-in mode. The LED starts flashing quickly.
- When the device is found, click on „next" to successfully connect the device to the app.

3. LED STATUS

- Lit permanently = Device ON
- LED flashes quickly = unit is in teach-in mode

4. DISTANCE TO SOURCES OF INTERFERENCE

This device works with the 2.4 GHz b/g/n WiFi protocol. The reach within buildings may strongly differ from the one in open areas.
Apart from the transmission power and the reception properties of the receivers, environmental influences such as air humidity and the structural situation on site play an important role. The range may be considerably reduced by:

- Walls made of wood, plasterboard, concrete and reinforced concrete
- Proximity to metal and conductive objects
- Broadband interference, e.g. in residential areas (DECT phones, mobile phones, radio headphones, radio speakers, radio weather stations, baby monitoring systems)
- Proximity to electric motors, transformers, power supply units, computers

5. COMPATIBLE WITH AMAZON ALEXA AND GOOGLE ASSISTANT

The device is compatible with Amazon Alexa and Google Assistant. For Amazon Alexa, download the brennenstuhl®-Connect Skill and search for the WiFi light bulb. For Google Assistant, select the Google Home App and click "Add" → "Set-up device". Then follow the screen menu.

6. TECHNICAL DATA

Designation of the product	SB GU
Item number	1173780000
Radio frequency	2.4 GHz WiFi
Frequency band	2.412 - 2.484 GHz
Wireless IEE standards	IEEE 802.11 b/g/n
Max. transmission power	<100 mW
Operating voltage	220 V - 240 V AC 50/60 Hz
Operating temperature	-10 °C - 45 °C
Lumens	326 lm
Colour temperature	2,700 - 6,500 K
Watts	4,5 W
Fitting	GU10
Service life	15,000 hours
IP class	IP20

7. SCOPE OF DELIVERY

1x LED light bulb GU10
1x operating instructions

8. CLEANING THE DEVICE

Attention! Risk of electric shock!
Before cleaning, separate the device from the power network. Make sure that no liquid penetrates the device. Penetrating liquid may cause a short circuit.

- Clean the device with a dry, non-linting cloth. If necessary, slightly moisten the cloth.
- Do not use solvent-containing detergents for cleaning.
- Do not immerse the device in water or any other liquids.
- Ensure that the device is completely dry before the next use.

9. MAINTENANCE

ATTENTION! The LED lamp does not contain components that require maintenance. The light source in this lamp cannot be replaced; if the light source has reached the end of its service life, the entire lamp has to be replaced. The lamp may not be opened.

10. DISPOSAL

The packaging is made of environmentally-friendly materials which can be disposed of via the local recycling centres.
For possibilities of disposal of the used product, please contact your local or municipal administration.

Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner! Electric appliances must not be disposed of in household waste! The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used device, please contact your local or municipal administration.

11. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, the Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, herewith declare that the remote system type SB GU complies with the directives 2014/53/EU and 2011/65/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following web address:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf
This appliance complies with legal, national, European and United Kingdom (UKCA) requirements. All company names and product designations contained herein are trademarks of their respective owners.

12. SERVICE AND MANUFACTURER

If you have questions concerning the product, please do not hesitate to contact us at www.brennenstuhl.com
Phone: 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK

The current operating instructions and FAQs for the product can be found at www.brennenstuhl.com

All rights reserved.

FR Lampe LED WiFi

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Comme tous les produits électriques, tenez ce produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance.
- Ne couvrez pas l'appareil. S'il est couvert, la chaleur s'accumule, ce qui engendre un risque d'incendie.
- Attention, l'appareil peut devenir chaud ! Laissez-le d'Abord refroidir dans la douille avant de le toucher.
- Protégez l'appareil de la poussière, de l'humidité et de la surchauffe et utilisez-le uniquement dans un environnement sec.
- Contrôlez régulièrement que l'appareil ne soit pas endommagé. Ne remplacez pas les pièces endommagées, contactez le fabricant ou jetez l'appareil conformément aux réglementations environnementales en vigueur.
- N'ouvrez pas l'appareil. La garantie prend fin une fois l'appareil ouvert.
- N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes telles que la chaleur, l'exposition permanente au soleil, le froid ou l'humidité.
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le mettez pas en contact avec l'eau.
- Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- L'appareil n'est pas adapté pour être utilisé avec des variateurs externes.
- L'usage sécurisé de l'appareil n'est pas garanti en cas d'utilisations ou de modifications non conformes à ce qui est inscrit dans ce mode d'emploi. Si celles-ci provoquent des dommages matériels ou corporels, nous déclinons toute responsabilité et la garantie expire.

2. INSTALLATION ET MISE EN SERVICE

- Téléchargez l'application brennenstuhl®Connect sur l'Apple App Store ou le Google Play Store.
- Ouvrez l'application brennenstuhl®Connect et inscrivez-vous.
- Si vous vous êtes déjà inscrit(e), connectez-vous avec vos identifiants.
- Cliquez sur « + » en haut à droite de l'écran et passez à la recherche d'appareils en faisant glisser votre doigt vers la gauche.
- Installez l'appareil dans un modèle de lampe correspondant aux informations techniques.
- Suivez pas à pas les instructions décrites dans l'APP.
- Si aucun appareil n'est trouvé, mettez l'appareil en mode d'apprentissage en l'éteignant et en le rallumant trois fois. La LED se met à clignoter rapidement.
- Lorsque l'appareil est trouvé, cliquez sur „continuer" pour le connecter à l'appli.

3. STATUT DE LA LED

- l'ampoule est constamment allumée = l'appareil fonctionne
- La LED clignote rapidement = l'appareil est en mode d'apprentissage.

4. DISTANCE PAR RAPPORT AUX SOURCES DE BROUILLAGE

Cet appareil utilise le protocole WiFi 2,4 GHz b/g/n. La portée dans les bâtiments peut fortement varier de celle observée en champ libre.
Hormis la puissance d'émission et les propriétés de réception des récepteurs, l'environnement, notamment l'humidité de l'air, joue un rôle important, en plus des conditions des constructions sur place.
La portée peut être considérablement réduite par :

- Des cloisons en bois, en plâtre, en béton et en béton armé
- Des objets métalliques et conducteurs situés à proximité
- Des dysfonctionnements sur la bande passante, p. ex. dans les zones d'habitation (téléphones sans fil à base fixe DECT, téléphones portables, écouteurs et enceintes sans fil, stations météo sans fil, babyphones)
- Des moteurs électriques, transformateurs, composants réseau, ordinateurs situés à proximité

5. COMPATIBLE AVEC ALEXA D'AMAZON ET L'ASSISTANT GOOGLE

L'appareil est compatible avec Alexa d'Amazon et l'assistant Google. Téléchargez brennenstuhl®Connect Skill pour Alexa d'Amazon et recherchez Ampoule WiFi. Pour l'assistant Google, allez dans « Ajouter » → « Installer un appareil » sur Google Home App. Suivez ensuite les instructions indiquées sur l'écran de menu.

6. DONNÉES TECHNIQUES

Désignation du produit	SB GU
Numéro d'article	1173780000
Fréquence radio	2,4 GHz WiFi
Gamme de fréquences	2.412 - 2.484 GHz
Normes IEE sans fil	IEEE 802.11 b/g/n
Puissance d'émission max.	< 100 mW
Tension de fonctionnement	220 V - 240 V AC 50/60 Hz
Température de fonctionnement	-10 °C - 45 °C
Lumen	326 lm
Température de couleur	2 700 - 6 500 K
Watt	4,5 W
Douille	GU10
Durée de vie	15 000 heures
Type de protection	IP20

7. CONTENU DE LA LIVRAISON

1x ampoule LED GU10
1x mode d'emploi

8. NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Attention ! Danger en raison d'un choc électrique !
Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil. Tout liquide qui pénètre à l'intérieur de l'appareil peut provoquer un court-circuit.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux. Humidifiez légèrement le chiffon si nécessaire.
- N'utilisez pas de produits nettoyants contenant des solvants.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Avant la prochaine utilisation, assurez-vous que l'appareil est entièrement sec.

9. ENTRETIEN

ATTENTION ! Le projecteur ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce projecteur n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, remplacez l'intégralité du projecteur. Le projecteur ne doit pas être ouvert.

10. MISE AU REBUT

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement et peut être mis au rebut aux points de recyclage locaux.
Pour connaître les possibilités de mise au rebut du produit usagé, adressez-vous à votre commune ou à la mairie.

Mettez les appareils électriques au rebut conformément aux législations environnementales en vigueur ! Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères !
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques doivent être collectés séparément et envoyés dans un centre de recyclage. Pour connaître les possibilités de mise au rebut de l'appareil usagé, adressez-vous à votre commune ou à la mairie.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE SIMPLIFIÉE

Nous, l'entreprise Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, déclarons par la présente que l'installation radio type SB GU est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse internet suivante.
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf
Cet appareil satisfait les exigences légales, nationales et européennes. Tous les noms d'entreprises et désignations de produits indiqués sont des marques déposées des propriétaires respectifs.

12. SERVICE APRÈS-VENTE ET FABRICANT

Si vous avez des questions sur le produit, contactez-nous sur www.brennenstuhl.com
Tél. : 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

Retrouvez la dernière version du mode d'emploi et le FAQ concernant le produit sur www.brennenstuhl.com

Tous droits réservés.

NL WiFi LED-lamp

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product is - net zoals alle andere elektrische producten – niet bedoeld voor kinderhanden. Laat kinderen nooit zonder toezicht elektrische apparaten gebruiken!
- Dek het apparaat niet af. Dan ontstaat namelijk hitte en brandgevaar.
- Opgelet: het apparaat kan heet worden! Laat het eerst in de fitting afkoelen voordat u het aanraakt.
- Bescherm het apparaat tegen vuil, vochtigheid en oververhitting, en gebruik het uitsluitend in een droge omgeving.
- Controleer het apparaat regelmatig op schade. Vervang beschadigde onderdelen niet maar neem contact op met de fabrikant, of voer het defecte apparaat op milieuvriendelijke manier af.
- Open het apparaat niet. Doet u dat wel, dan vervalt de garantie.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme condities zoals warmte, constant zonlicht, koude of vochtigheid.
- Neem het apparaat niet met natte handen vast en breng het apparaat niet in contact met water.
- Om de spanning naar het apparaat uit te schakelen, haalt u de stekker van het apparaat uit het wandstopcontact.
- Niet geschikt voor gebruik met een externe dimmer.
- Bij ander gebruik dan in deze handleiding beschreven of bij structurele modificaties is geen veilig gebruik van het apparaat gegarandeerd. Indien dit leidt tot materiële schade of letsels, dan nemen wij geen aansprakelijkheid op en dan vervalt de garantie/waarborg.

2. INSTALLATIE EN INBEDRIJFSTELLING

- Download de brennenstuhl®Connect-app uit de Apple App Store of uit de Google Play Store.
- Open de brennenstuhl®Connect-app en registreer u.
- Hebt u zich reeds geregistreerd, log dan in met uw gebruikersgegevens.
- Klik bovenaan rechts in het scherm op "+" en ga met een veegbeweging naar links naar de apparaatzoekfunctie.
- Draai het apparaat in een fitting die voldoet aan de technische specificaties.
- Volg stap voor stap de instructies die in de APP worden beschreven.
- Als er geen apparaat wordt gevonden, schakelt u het apparaat driemaal uit en in om het in de teach-in-modus te zetten. De LED begint snel te knipperen.
- Wanneer het apparaat is gevonden, klikt u op „volgende" om het apparaat met de app te verbinden.

3. LED-STATUS

- Constant brandend = apparaat ingeschakeld
- LED knippert snel = toestel is in teach-in modus

4. AFSTAND TOT STORINGSBRONNEN

Dit apparaat werkt op een wifi-protocol van 2,4GHz b/g/n. De reikwijdte van het apparaat binnenshuis kan erg verschillen van de reikwijdte in de openlucht.
Buiten het zendvermogen en de ontvangkenmerken van de ontvanger spelen omgevingsvoorwaarden zoals de luchtvochtigheid en architectonische kenmerken een belangrijke rol.
De reikwijdte kan worden aangetast door:

- wanden uit hout, gips, beton, gewapend beton;
- de nabijheid van metalen en geleidende voorwerpen;
- breedbandstoringen bv. in woongebieden (DECT-telefoons, mobiele telefoons, draadloze koptelefoons, draadloze luidsprekers, radio- en weerstations, babyfoons enz.);
- de nabijheid van elektrische motoren, transformators, adapters, computers.

5. COMPATIBEL MET AMAZON ALEXA EN GOOGLE ASISSTANT

Het apparaat is compatibel met Amazon Alexa en Google Assistant. Download brennenstuhl®Connect Skill voor Alexa van Amazon en zoek naar WiFi-lamp. Ga voor Google Assistant in de Google Home-app naar "Toevoegen" → "Apparaat instellen". Volg dan de instructies op het scherm.

6. TECHNISCHE GEGEVENS

Benaming van product	SB GU
Artikelnummer	1173780000
Radiofrequentie	wifi 2,4 GHz
Frequentieband	2.412 - 2.484 GHz
Draadloze IEE-normen	IEEE 802.11 b/g/n
Max. zendvermogen	<100 mW
Bedrijfsspanning	220 V - 240 V AC 50/60 Hz
Bedrijfstemperatuur	-10 °C - 45 °C
Lumen	326 lm
Kleurtemperatuur	2.700 - 6.500 K
Watt	4,5 W
Fitting	GU10
Levensduur	15.000 uur
Beschermingstype	IP20

7. PAKKETINHOUD

1x LED-lamp GU10
1x gebruikshandleiding

8. APPARAAT REINIGEN

Opgelet! Gevaar op elektrische schok!
Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Zorg ervoor dat geen vloeistof in het apparaat binnendringt. Binnendringende vloeistof kan kortsluiting veroorzaken.

- Maak het apparaat regelmatig schoon met een droge, pluisvrije doek. Maak de doek indien nodig een beetje vochtig.
- Gebruik geen oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Controleer of het apparaat volledig droog is voordat u het gebruikt.

9. ONDERHOUD

OPGELET! De LED-lamp bevat geen componenten die moeten worden onderhouden. De lichtbron van deze werklamp kan niet worden vervangen. Wanneer de levensduur van de lichtbron vervallen is, moet de volledige werklamp worden vervangen. De werklamp mag niet worden geopend.

10. AFVALVERWIJDERING

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die via de plaatselijke recyclingpunten kunnen worden afgevoerd.
Meer informatie over het afvoeren van afgedankte apparaten kunt u bij uw gemeentebestuur inwinnen.

Elektrische apparaten milieuvriendelijk afvoeren! Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!
Volgens Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende elektrische en elektronische apparatuur moeten afgedankte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycleerd. Vraag informatie bij uw gemeente of stadsbestuur over mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte apparaten.

11. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, de firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, verklaren dat het radioapparaat type „SB GU" voldoet aan Richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf
Dit product voldoet aan alle wettelijke, nationale en Europese voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

12. SERVICE EN FABRIKANT

Bij vragen over dit product kunt u contact met ons opnemen via www.brennenstuhl.com
Tel.: 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

De actuele gebruikshandleiding en alle FAQ's over het product vindt u op www.brennenstuhl.com

Alle rechten voorbehouden.

WiFi LED-lampa

1. SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna produkt hör, precis som alla andra elektriska produkter, inte hemma i händerna på barn. Låt aldrig barn använda elektriska apparater utan uppsikt.
- Enheten får inte täckas över. Om den täcks över så blir det varmare och varmare och brandfara uppstår.
- Se upp, enheten kan bli het! Låt den svalna i fattningen först innan du rör vid den.
- Skydda enheten mot smuts, fukt och överhettning och använd den endast i torra miljöer.
- Kontrollera regelbundet att enheten inte skadats. Byt inte ut skadade delar utan vänd dig till tillverkaren eller kassera den defekta enheten på ett miljövänligt sätt.
- Öppna aldrig enheten. Om enheten öppnas upphör alla garantier att gälla.
- Utsätt aldrig enheten för några extrema förhållanden som värme, permanent solljus, kyla eller fukt.
- Rör aldrig vid enheten med våta händer och låt den aldrig komma i kontakt med vatten.
- För att göra enheten spänningsfri skiljer du den från elnätet.
- Ej lämplig för användning med externa dimmers.
- Om enhetens konstruktion ändras eller om den används på något annat sätt än det som beskrivs i denna manual, så kan det inte garanteras att den är säker att använda. Om personskador eller materiella skador uppstår på så vis, så ansvarar inte vi för detta och alla garantier och allt ansvar upphör att gälla.

2. INSTALLATION OCH IDRIFTTAGNING

- Ladda ner appen brennenstuhl®Connect App från Apple App Store eller Google Play Store.
- Öppna appen brennenstuhl®Connect och registrera dig.
- Om du redan har registrerat dig är det bara att logga in med dina vanliga inloggningsuppgifter.
- Klicka sedan på "+" längs upp till höger på skärmen och svep åt vänster för att söka efter enheten.
- Skruva i enheten i en lampfattning som motsvarar kraven i de tekniska specifikationerna.
- Följ instruktionerna som beskrivs i APP steg för steg.
- Om ingen enhet hittas, stäng av och sätt på enheten tre gånger för att ställa in den i inlärningsläge. Lysdioden börjar blinka snabbt.
- När enheten har hittats klickar du på „Nästa" för att ansluta enheten till appen.

3. LED-STATUS

- Lyser konstant = enheten är På
- Lysdioden blinkar snabbt = enheten är i inlärningsläge

4. AVSTÅND TILL STÖRNINGSKÄLLOR

Den här enheten arbetar med 2,4GHz b/g/n WiFi-protokoll. Räckvidden inuti byggnader kan avvika starkt från räckvidden utomhus.
Förutom sändarens kapacitet och mottagarens mottagningsegenskaper spelar även faktorer i omgivningen en avgörande roll, som t.ex. luftfuktigheten och själva byggnadens utformning.
Räckvidden kan begränsas avsevärt genom:
- väggar av trä, gips, betong eller armerad betong
- närhet till föremål av metall eller andra ledande föremål
- bredbandsstörningar, t.ex. i bostadsområden (DECT-telefoner, mobiltelefoner, trådlösa hörlurar, trådlösa högtalare, trådlösa väderstationer, trådlösa babyvaktssystem)
- närhet till elmotorer, transformatorer, nätaggregat eller datorer.

5. KOMPATIBEL MED AMAZON ALEXA OCH GOOGLE ASSISTENT

Enheten är kompatibel med Amazon Alexa och Google Assistent. Ladda ner brennenstuhl®Connect Skill för Alexa från Amazon och sök efter WiFi-lampan. Om du använder Google Assistent öppnar du appen Google Home och går till "Lägg till" → "Konfigurera enheten". Följ sedan anvisningarna i skärmmenyn.

6. TEKNISKA DATA

Produktbeteckning	SB GU
Artikelnummer	1173780000
Radiofrekvens	2,4 GHz WiFi
Frekvensområde	2 412 - 2 484 GHz
Trådlösa IEEE-standarder	IEEE 802.11 b/g/n
Max. sändningseffekt	<100 mW
Driftspänning	220 V - 240 V AC 50/60 Hz
Drifttemperatur	-10 °C - 45 °C
Lumen	326 lm
Färgtemperatur	2 700 - 6 500 K
Watt	4,5 W
Fattning	GU10
Livslängd	15 000 timmar
Kapslingsklass	IP20

7. LEVERANSOMFATTNING

1x LED-lampa GU10
1x bruksanvisning

8. RENGÖRA ENHETEN

Varning! Fara på grund av elektrisk stöt!
Innan rengöringen måste utrustningen kopplas bort från elnätet. Var noga med att inga vätskor tränger in i enheten. Vätska som tränger in kan orsaka kortslutning.

- Rengör enheten med en torr luddfri trasa. Fukta trasan lite lätt vid behov.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.
- Doppa aldrig enheten i vatten eller någon annan vätska.
- Se till så att enheten har torkat helt och hållet innan den används igen.

9. UNDERHÅLL

VARNING! Lampan innehåller inga komponenter som behöver underhållas. Det är inte möjligt att byta ut den här lampans ljuskälla. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste man byta ut hela lampan. Ljusarmaturen får inte öppnas.

10. AVFALLSHANTERING

Förpackningen består av miljövänliga material som kan lämnas in till en lokal återvinningsstation.
Information om hur en förbrukad produkt kan avfallshanteras får du från kommunen eller stadsförvaltningen.

Elektriska apparater ska kasseras miljövänligt! Elektriska apparater hör inte hemma i hushållsavfallet! Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjänta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Din kommun kan informera dig om vilka möjligheter du har när det gäller avfallshantering av uttjänta apparater.

11. FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, att radioutrustningstypen SB GU överensstämmer med direktiven 2014/53/EU och 2011/65/EU. Den fullständiga versionen av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf
Den här enheten uppfyller de lagstadgade, nationella och europeiska kraven. Samtliga företagsnamn och produktbeteckningar i dokumentet är varumärken tillhörande respektive ägare.

12. SERVICE OCH TILLVERKAREN

Kontakta oss gärna på www.brennenstuhl.com om du har några frågor om produkten
Tel. 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

Den aktuella bruksanvisningen och vanliga frågor och svar om produkten hittar du på www.brennenstuhl.com

Alla rättigheter förbehålls.

Lámpara LED WiFi

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Al igual que todos los demás productos eléctricos, este producto tampoco debe estar en manos de niños. Nunca deje usar a niños sin vigilancia aparatos eléctricos.
- No cubra el dispositivo. Debajo de la cubierta se acumula el calor, de manera que existe un peligro de incendio.
- ¡Cuidado, el dispositivo puede calentarse! Deja que se enfríe el zócalo antes de tocar la bombilla.
- Proteja el dispositivo de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo únicamente en un ambiente seco.
- Revise regularmente que el dispositivo no presente daños. En caso de piezas dañadas, no las sustituya, diríjase al fabricante o elimínelas respetando las regulaciones ambientales.
- No abra el dispositivo. Abrir el dispositivo conlleva la pérdida de cualquier garantía.
- No exponga el dispositivo a condiciones extremas como el calor, la luz solar constante, el frío o la humedad.
- No toque el dispositivo con las manos mojadas y evite que entre en contacto con el agua.
- Para dejar el dispositivo sin corriente debe desconectarlo de la toma eléctrica.
- No es adecuado para ser utilizado con atenuadores externos.
- La utilización del dispositivo o la modificación de su construcción para cualquier otro propósito diferente al que se especifica en las instrucciones no garantizan un uso seguro del dispositivo. Lo que puede dar lugar a daños materiales o personales y, en consecuencia, a la exención de responsabilidad por nuestra parte y a la pérdida de la garantía/fianza.

2. INSTALACIÓN Y PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

- Descargue la aplicación brennenstuhl®Connect de Apple App Store o Google Play Store.
- Abra la aplicación brennenstuhl®Connect y regístrese.
- Si ya se ha registrado, inicie sesión con sus datos correspondientes.
- Haga clic en „+" en la parte superior derecha de la pantalla y busque el dispositivo que desee deslizándolos hacia la izquierda.
- Gire el dispositivo de acuerdo con el correspondiente portalámparas que aparece en los datos técnicos.
- Siga las instrucciones descritas en la APP paso a paso.
- Si no se encuentra ninguna unidad, apague y encienda la unidad tres veces para ponerla en modo de aprendizaje. El LED comienza a parpadear rápidamente.
- Cuando se encuentre el dispositivo, haz clic en„siguiente" para conectar con éxito el dispositivo a la aplicación.

3. ESTADO DEL LED

- Encendido constante = dispositivo encendido
- El LED parpadea rápidamente = la unidad está en modo de aprendizaje

4. DISTANCIA A LAS FUENTES DE INTERFERENCIA

Este dispositivo funciona con el protocolo WiFi de 2.4 GHz b/g/n. El alcance en edificios puede variar mucho del que se pueda dar en espacios abiertos.
Además de las características de capacidad de transmisión y recepción de los receptores, así como las condiciones estructurales que se dan en cada sitio, también juegan un papel importante las influencias ambientales, como, por ejemplo, la humedad.
El alcance puede verse afectado considerablemente por:
- Paredes de madera, yeso, hormigón y hormigón armado
- Proximidad a objetos metálicos y conductores
- Interferencia de banda ancha, por ejemplo, en áreas residenciales (teléfonos DECT, teléfonos móviles, auriculares inalámbricos, altavoces inalámbricos, estaciones meteorológicas inalámbricas, sistemas de monitoreo para bebés)
- Proximidad a motores eléctricos, transformadores, fuentes de alimentación, ordenadores

5. COMPATIBLE CON AMAZON ALEXA Y CON EL ASISTENTE DE GOOGLE

El dispositivo es compatible con Amazon Alexa y con el Asistente de Google. Descarga la habilidad brennenstuhl®-Connect para Alexa de Amazon y busca la lámpara WiFi. Para utilizar el Asistente de Google, vaya a la aplicación de Google Home en „Añadir" → „Configurar dispositivo". Luego siga el menú en pantalla.

6. DATOS TÉCNICOS

Nombre del producto	SB GU
Número de artículo	1173780000
Radiofrecuencia	WiFi 2.4 GHz
Banda de frecuencia	2.412 - 2.484 GHz
Estándares IEE inalámbricos	IEEE 802.11 b/g/n
Potencia de transmisión máx.	<100 mW
Tensión de funcionamiento	220 V - 240 V AC 50/60 Hz
Temperatura de funcionamiento	-10 °C - 45 °C
Lumen	326 lm
Temperatura de color	2.700 - 6.500 K
Vatio	4,5 W
Zócalo	GU10
Vida útil	15.000 horas
Tipo de protección	IP20

7. ENTREGA

1x lámpara LED GU10
1x Manual de instrucciones

8. LIMPIEZA DEL DISPOSITIVO

¡Cuidado! Riesgo de descarga eléctrica
Antes de limpiar el dispositivo desconéctelo del suministro de energía. Asegúrese de que no entre líquido en el dispositivo. La entrada de líquido puede provocar un cortocircuito.
- Limpie el dispositivo con un paño seco y libre de pelusa. Si es necesario, humedezca el paño ligeramente.
- No utilice ningún limpiador a base de solvente.
- No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.
- Antes de volver a utilizar el dispositivo asegúrese de que esté completamente seco.

9. MANTENIMIENTO

¡ATENCIÓN! La lámpara de LED no tiene componentes que necesiten un mantenimiento.
La fuente de luz de este foco no puede ser reemplazado; cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil se deberá reemplazar todo el foco. No abra la lámpara.

10. ELIMINACIÓN

El embalaje está compuesto por materiales ecológicos que pueden ser eliminados en los correspondientes puntos de reciclaje.
Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.

¡Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales! ¡Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica!
En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos eléctricos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados. Contacte con las autoridades locales de su zona u oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.

11. DECLARACIÓN SIMPLIFICADA DE CONFORMIDAD DE LA UE

Por la presente declaramos, la compañía Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, que el equipo inalámbrico tipo SB GU cumple con la directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf
Este dispositivo cumple con los requisitos legales, nacionales y europeos. Todos los nombres de compañías y de productos que se mencionan son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

12. SERVICIO Y FABRICANTE

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, contáctenos en www.brennenstuhl.com
Tel.: 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

Podrá encontrar las actuales instrucciones de funcionamiento y las preguntas frecuentes referentes al producto en www.brennenstuhl.com

Todos los derechos reservados.

WiFi светодиодная лампа

1. УКАЗАНИЯ МЕР ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие, как и всякие электрические изделия, не должно попадать в руки детям. Ни в коем случае не позволять детям пользоваться электроприборами без надзора.
- Не укрывать прибор. Под укрытием накаливается тепло, так что существует опасность пожара.
- Осторожно! Прибор может нагреваться! Прежде чем прикасаться к нему, ему сначала нужно дать остыть в патроне.
- Предохранять прибор от грязи, влажности и перегрева и использовать его только в сухой среде.
- Регулярно проверять прибор на предмет повреждений. Поврежденные компоненты не подлежат замене; следует обратиться к изготовителю или отправить дефектный прибор на утилизацию с учетом защиты окружающей среды.
- Не вскрывать прибор. После вскрытия прибора всякие гарантийные обязательства аннулируются.
- Не подвергать прибор никаким воздействиям экстремальных условий, например, воздействию тепла, постоянного солнечного света, холода или влажности.
- Не хвататься за прибор влажными руками и не допускать его соприкосновения с водой.
- Чтобы отключить прибор с обесточиванием, прибор нужно отсоединить от электрической сети.
- Прибор не пригоден для эксплуатации с внешними регуляторами яркости свечения.
- При ином применении, отличном от описанного в данном руководстве или при внесении конструктивных изменений надежное использование прибора не гарантируется. Если вследствие этого причиняются материальный ущерб или телесные повреждения, мы не несем никакой ответственности, а гарантия/гарантийные обязательства аннулируются.

2. УСТАНОВКА И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

- Скачать приложение brennenstuhl®Connect из магазина приложений Apple App Store или Google Play Store.
- Открыть приложение brennenstuhl®Connect и зарегистрироваться.
- Если Вы уже были зарегистрированы, войти с введением своих соответствующих данных.
- Щелкнуть на„+" на краю экрана вверху справа и перейти за один прием влево в опцию поиска приборов.
- Ввернуть прибор в ламповый патрон, соответствующий техническим характеристикам.
- Следуйте инструкциям, описанным в APP, шаг за шагом.
- Если устройство не найдено, выключите и включите устройство три раза, чтобы перевести его в режим обучения. Светодиод начинает быстро мигать.
- Когда устройство будет найдено, нажмите «далее», чтобы успешно подключить устройство к приложению.

3. СОСТОЯНИЕ СВЕТОДИОДА

- постоянное свечение = прибор включен
- Светодиод быстро мигает = устройство находится в режиме обучения

4. РАССТОЯНИЕ ДО ИСТОЧНИКОВ ПОМЕХ

Данный прибор работает в увязке с протоколом 2.4 GHz b/g/n WiFi. Дальность действия в зданиях может сильно отличаться от таковой на открытом пространстве.
Помимо мощности передатчика и приемных характеристик приемника, важную роль играют воздействия окружающей среды, например, влажность воздуха, а также характер застройки по месту.
Дальность действия могут значительно уменьшать:
- стены из дерева, гипса, бетона и железобетона;
- близость к металлическим и электропроводящим предметам;
- широкополосные помехи, например, в жилых микрорайонах (телефоны цифровой беспроводной связи, мобильные телефоны, радио-наушники, радио-динамики, радио-метеостанции, системы наблюдения за детьми);
- близость к электродвигателям, трансформаторам, сетевым блокам питания, компьютерам.

5. СОВМЕСТИМОСТЬ С ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЙ СРЕДОЙ AMAZON ALEXA И GOOGLE ASSISTANT

Прибор совместим с пользовательской средой Amazon Alexa и Google Assistant. Загрузите brennenstuhl®Connect Skill для Alexa с сайта Amazon и найдите лампу WiFi. В случае с Google Assistant по приложению Google Home нужно пройти по ссылкам „Добавить" → „Настроить прибор". Затем нужно следовать подсказкам экранного меню.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Обозначение изделия	SB GU
№ артикула	1173780000
Радиочастота	2,4 ГГц, Wi-Fi
Полоса частот	2,412 - 2,484 ГГц
Стандарты IEEE на беспроводную связь	IEEE 802.11 b/g/n
Макс. мощность передатчика	<100 мВт
Рабочее напряжение	220 V - 240 В пер. тока, 50/60 Гц
Рабочая температура	от -10 °C до 45 °C
Световой поток	326 лм
Цветовая температура света	2700 - 6500 K
Мощность	4,5 Вт
Патрон	GU10
Долговечность	15000 ч
Степень защиты	IP20

7. ОБЪЕМ ПОСТАВКИ

1x светодиодная лампа GU10
Руководство по эксплуатации – 1 шт.

8. ОЧИСТКА ПРИБОРА

Внимание! Опасность поражения электротоком!
Перед очисткой прибор нужно извлечь из электросети. Следить за тем, чтобы никакие жидкости не проникали в прибор. Проникающая жидкость может привести к короткому замыканию.
- Очистить прибор сухой безворсовой тканью. При необходимости слегка смочить ткань.
- Не использовать для очистки чистящее вещество, содержащее растворитель.
- Ни в коем случае нельзя погружать прибор в воду или другие жидкости.
- Перед следующим использованием нужно удостовериться, что прибор полностью сухой.

9. ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! В светильнике на светодиодах нет компонентов, требующих технического обслуживания. Источник света в этом светильнике не подлежит замене; если источник света исчерпал свой рабочий ресурс, замене подлежит весь светильник. Вскрывать светильник запрещается.

10. УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка состоит из материалов, безопасных для окружающей среды, которые можно утилизировать через местные пункты вторичной переработки.
О возможностях утилизации отработанных изделий можно узнать в местном сельском или городском муниципалитете.

Электрические приборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды! Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами!
В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможностях утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в местном сельском или городском муниципалитете.

11. УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Настоящим мы, фирма Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, заявляем, что тип радиотехнического оборудования «SB GU» отвечает требованиям директив 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия нормам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf
Данный прибор отвечает требованиям законодательства, национальным и европейским нормативам. Все приведенные здесь фирменные наименования и обозначения изделий являются товарными знаками их соответствующих владельцев.

12. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИЗГОТОВИТЕЛЬ

При возникновении вопросов по изделию просьба связаться с нами через сайт www.brennenstuhl.com
Тел.: 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

Действительное руководство по эксплуатации и часто задаваемые вопросы по изделию можно просмотреть на сайте: www.brennenstuhl.com

Все права сохраняются.

Żarówka WiFi LED

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, to nie zabawka dla dzieci. Nigdy nie pozostawiać dzieci korzystających z urządzeń elektrycznych bez nadzoru.
- Nie zakrywać urządzenia. Pod przykryciem akumuluje się ciepło, co grozi pożarem.
- Zachować ostrożność – urządzenie może stać się gorące! Przed dotknięciem pozwolić mu najpierw ostygnąć w oprawie.
- Chronić urządzenie przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz używać go tylko w suchym otoczeniu.
- Regularnie kontrolować urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nie wymieniać uszkodzonych części, lecz zwrócić się do producenta lub zutylizować niesprawne urządzenie w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.
- Nie otwierać urządzenia. Otwarcie urządzenia powoduje wygaśnięcie wszelkiej gwarancji.
- Nie wystawiać urządzenia na wpływ ekstremalnych warunków, np. ciepła, ciągłego światła słonecznego, zimna lub wilgoci.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi dłońmi ani nie narażać na kontakt z wodą.
- W celu odłączenia urządzenia od napięcia należy odłączyć je od sieci elektrycznej.
- Nie nadaje się do eksploatacji z użyciem zewnętrznych ściemniaczy.
- Bezpieczne użytkowanie urządzenia nie jest zapewnione w przypadku innych zastosowań lub zmian konstrukcyjnych niż opisane w niniejszej instrukcji. Jeżeli wskutek tego powstaną szkody rzeczowe lub osobowe, nie ponosimy za to odpowiedzialności, a gwarancja / rękojmia wygasa.

2. INSTALACJA I URUCHOMIENIE

- Pobrać aplikację brennenstuhl®Connect z Apple App Store lub Google Play Store.
- Otworzyć aplikację brennenstuhl®Connect i zarejestrować się.
- W przypadku gdy już się zarejestrowaliśmy, wystarczy zalogować się przy pomocy właściwych danych.
- Przy prawej górnej krawędzi ekranu nacisnąć na „+" i przesuwając palcem w lewo przejść do wyszukiwania urządzenia.
- Urządzenie wkręcić w oprawę lampy, która odpowiada danym technicznym.
- Postępuj krok po kroku zgodnie z instrukcjami opisanymi w APP.
- Jeśli nie znaleziono żadnego urządzenia, wyłącz i włącz urządzenie trzykrotnie, aby ustawić je w trybie Teach-In. Dioda LED zacznie szybko migać.
- Gdy urządzenie zostanie znalezione, kliknij na „next", aby pomyślnie połączyć urządzenie z aplikacją.

3. STAN DIOD LED

- Żarówka świeci światłem ciągłym = urządzenie włączone
- Dioda LED miga szybko = urządzenie jest w trybie Teach-In.

4. ODLEGŁOŚĆ OD ŹRÓDEŁ ZAKŁÓCEŃ

Urządzenie wykorzystuje protokół 2,4GHz b/g/n WiFi. Zasięg w budynkach może znacznie różnić się od zasięgu na wolnym powietrzu.
Oprócz mocy nadawczej i charakterystyki odbiorczej odbiorników ważną rolę odgrywa wpływ czynników z otoczenia, np. wilgotność powietrza lub warunki konstrukcyjne na miejscu.
Zasięg może zostać znacznie ograniczony przez:
- ściany z drewna, gipsu, betonu i żelbetu
- bliskość przedmiotów metalowych i przewodzących
- zakłócenia szerokopasmowe, np. w obszarach mieszkalnych (telefony DECT, telefony komórkowe, słuchawki bezprzewodowe, głośniki bezprzewodowe, bezprzewodowe stacje pogodowe, systemy monitorowania niemowląt)
- bliskość silników elektrycznych, transformatorów, zasilaczy, komputerów

5. KOMPATYBILNOŚĆ Z AMAZON ALEXA I GOOGLE ASISSTANT

Urządzenie jest kompatybilne z usługami Amazon Alexa i Google Assistant. Aby skorzystać z usługi Amazon Alexa, należy pobrać brennenstuhl®Connect Skill i wyszukać żarówkę WiFi. W przypadku Google Assistant należy w aplikacji Google Home przejść do zakładki „Dodaj" → „Ustaw urządzenie". Następnie postępować zgodnie ze wskazaniami menu na ekranie.

6. DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu	SB GU
Numer artykułu	1173780000
Częstotliwość radiowa	2.4 GHz WiFi
Pasmo częstotliwości	2.412 - 2.484 GHz
Standardy bezprzewodowe IEE	IEEE 802.11 b/g/n
Maks. moc nadawcza	<100 mW
Napięcie robocze	220 V - 240 V AC 50/60 Hz
Temperatura robocza	od -10 °C do 45 °C
Liczba lumenów	326 lm
Temperatura barwowa	2700 - 6500 K
Liczba watów	4,5 W
Oprawa	GU10
Czas użytkowania	15000 godzin
Stopień ochrony	IP20

7. ZAKRES DOSTAWY

1x żarówka LED oprawa GU10
1x instrukcja obsługi

8. CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Uwaga! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej. Zwrócić uwagę, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się ciecz. Przedostająca się do wnętrza cieczy może spowodować zwarcie.
- Urządzenie czyścić niepozostawiającą kłaczków i suchą ściereczką. W razie potrzeby delikatnie zwilżyć ściereczkę.
- Do czyszczenia nie używać środka zawierającego rozpuszczalnik.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Przed ponownym użyciem upewnić się, że urządzenie jest całkowicie suche.

9. KONSERWACJA

UWAGA! Naświetlacz LED nie posiada elementów wymagających zabiegów konserwacyjnych. Źródło światła w naświetlaczu nie jest wymienne: gdy źródło światła wyeksploatuje się, należy wymienić cały naświetlacz. Nie wolno otwierać naświetlacza.

10. UTYLIZACJA

Opakowanie składa się z materiałów ekologicznych, które można przekazać do utylizacji za pośrednictwem miejscowych punktów zajmujących się recyklingiem.
Informacje o możliwościach utylizacji wysłużonego produktu uzyskają Państwo w swoim urzędzie miasta lub gminy.

Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego! Sprzęt elektryczny to nie domowe śmieci czy odpadki!
Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Informacje o możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w swoim urzędzie miasta lub gminy.

11. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym my, firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, oświadczamy, że typ urządzenia bezprzewodowego SB GU jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE oraz 2011/65/UE. Kompletny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_1173780000.pdf
Urządzenie spełnia wymogi ustawowe, krajowe i europejskie. Wszystkie zawarte w instrukcji nazwy firm i produktów są znakami towarowymi ich właścicieli.

12. SERWIS I PRODUCENT

W przypadku pytań dotyczących produktu należy skontaktować się z nami za pośrednictwem strony www.brennenstuhl.com
tel.: 00 800 48 72 0 741

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG
Seestraße 1-3, D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S
4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13, CH-64340 Baar

Aktualną instrukcję obsługi oraz pytania i odpowiedzi dotyczące produktu można znaleźć na stronie www.brennenstuhl.com

Wszelkie prawa zastrzeżone.

brennenstuhl®
Smart up your home.
www.brennenstuhl.com
brennenstuhl® connect WiFi

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
www.brennenstuhl.com
05338791722